

Zeitschrift: Technische Mitteilungen / Schweizerische Telegraphen- und Telephonverwaltung = Bulletin technique / Administration des télégraphes et des téléphones suisses = Bollettino tecnico / Amministrazione dei telegrafi e dei telefoni svizzeri

Herausgeber: Schweizerische Telegraphen- und Telephonverwaltung

Band: 24 (1946)

Heft: 5

Rubrik: Personalnachrichten = Personnel = Personale

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 19.02.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

damaligen Telephonamt Bern an, zuerst als Personalbeamter der Zentrale und dann als Leiter des Installationsdienstes. Am 1. April 1914 trat er als Gehilfe I. Kl. zur Zentralverwaltung über, wurde 1918 zum Sekretär II. Kl., 1920 zum Sekretär I. Kl. und 1933 zum Dienstchef befördert. Hier befasste er sich hauptsächlich mit Personalfragen und betreute im besonderen das Handwerkerpersonal. Diesem, wie auch seinen Kollegen des Betriebes, stand



er mit wohlwollemt Rat stets zur Verfügung. Ueberall schätzte man ihn wegen seines offenen, lautmern Charakters, seines gütigen und sonnigen Wesens. Ein Herzleiden nötigte ihn 1940 zum vorzeitigen Rücktritt, doch erholte er sich wieder recht gut, so dass sein Ableben für seine Familie und seine Freunde überraschend kam. Am 13. Juli ist Ernst Zahler im Krematorium Bern den reinigenden Flammen übergeben worden. Die ausserordentlich grosse Beteiligung an der Trauerfeier gab Zeugnis von der Sympathie, die der Dahingeshiedene bei Kollegen, Freunden und Bekannten genoss.

Monsieur Cartier, qui avait tout d'abord travaillé à la station de Münchenbuchsee, occupait maintenant à celle de Prangins un poste où il avait fait preuve d'une rare initiative. Il avait entrepris, il y a deux années environ, la construction d'une série de puissants émetteurs selon sa conception personnelle fondée sur une longue expérience. Le premier de ces émetteurs venait



d'entrer en service quand, poussé par le désir de parfaire les résultats, Monsieur Cartier voulut, le 2 août, procéder encore à une vérification. C'est à ce moment, qui voyait le couronnement de ses efforts, que la fatalité le fit entrer en contact avec un circuit sous haute tension; la mort fut instantanée.

La Radio-Suisse S. A. a perdu un homme de valeur qui sera difficilement remplaçable et ses collègues un ami dont ils appréciaient profondément les grandes qualités d'esprit et de cœur.

Personalmeldungen - Personal - Personale

Wahlen. — Nominations. — Nomine.

Generaldirektion PTT. Telegraphen- und Telephonabteilung. Sektion für Teilnehmeranlagen. Dienstchef: *Pfisterer René*, technischer Beamter II. Kl. bei der Sektion Uebertragungstechnik und Materialprüfung der Abteilung Versuche und Forschung.

Sektion Inspektorat und Kanzlei. Inspektoren I. Kl.: *Bodmer Jakob* und *Wittmer Max*, Inspektoren II. Kl. Inspektor II. Kl.: *Roulet Maurice*, Dienstchef. Dienstchef: *Fatzer Theodor*, Sekretär-Bureauchef.

Baumaterialien- und Werkstätte-Abteilung. Sektion Lagerverwaltung und technischer Dienst. Verwaltungsbeamter: *Rohrer Hans*, Telephonaspirant bei der Telephondirektion Luzern.

Bern. Unterbureauchef: *Keller Hermann*, I. Telegraphist. Obergelhilfe: *Jutzi Ernst*, Expressbote I. Kl.

Basel. Aufscherin: Fr. *Berger Ella*, Bureaugehilfin I. Kl.

St. Gallen. Technischer Dienstchef II. Kl.: *Mädler Hans*, technischer Bureauchef. Technischer Bureauchef: *Sonderegger Hans*, Bureauchef I. Kl. Techniker I. Kl.: *Schären Fritz*, Bureauchef III. Kl.

Genève. 1^{er} télégraphiste: *Wenk Walter*, télégraphiste. Exprès de 1^{re} cl.: *Chapuis André*, remplaçant permanent.

Aarau. Chefmonteur: *Pfister Willy*, Zentralstationsmonteur II. Kl. bei der Telephondirektion Olten.

Chur. Unterbureauchef: *Gyger Johann*, I. Telegraphist. Chefmonteur: *Wanner Hugo*, Zentralstationsmonteur II. Kl.

Bellinzona. Capomontatore: *Bonetti Franco*, montatore di II cl. di stazioni centrali.

Thun. Bureauchef III. Kl.: *Wittwer Alfred*, Techniker II. Kl. Linienmeister: *Berchtold Emil*, Vorarbeiter I. Kl.

Versetzungen in den Ruhestand. — Mises à la retraite.

Collocamenti a riposo.

Zürich. *Neeser Heinrich*, Abwart. Fr. *Braun Elise*, Betriebsgehilfin I. Kl.

Basel. *Blumer Kaspar*, Bureauchef II. Kl. *Wunderlin Ernst*, Linienmonteur. Fr. *Probst Frieda*, Betriebsgehilfin I. Kl.

St. Gallen. *Egli Karl*, Linienmonteur. Fr. *Spirig Emma*, Betriebsgehilfin II. Kl.

Rorschach. Fr. *Voneuw Marie*, Betriebsgehilfin I. Kl.

Genève. *Beausire Arnold*, exprès de 1^{re} cl.

Olten. *Schürmann Joseph*, Linienmonteur.

Interlaken. Fr. *Zimmermann Martha*, Betriebsleiterin.

Todesfälle. — Décès. — Decessi.

Zürich. *Schmidt Otto*, Monteur II. Kl. *Birchmeier Hans*, Telephonaspirant. Fr. *Fasler Hilda*, Betriebsgehilfin i. A.